

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet civili>Għajnuma legali

Polonja

Il-Legijlazzjoni Nazzjonali  (64 Kb) 

L-Artikolu 14(2), l-ewwel inċiż – Ismijiet u indirizzi tal-awtoritajiet kompetenti riċevienti jew trażmittenti

L-awtoritajiet li jitransferixxu huma l-qrati reġjonali (*sądy okręgowe*).

L-awtoritajiet riċevienti:

Il-Ministeru tal-Ġustizzja

Id-Dipartiment tal-Kooperazzjoni Internazzjonali u d-Drittijiet tal-Bniedem

Al. Ujazdowskie 11

00-950 Warsaw

Tel./Faks: +48 22 23-90-870 +48 22 628 09 49

Posta elettronika: dwmipc@ms.gov.pl

Il-qrati distrettwali (*sądy rejonowe*) u l-qrati reġjonali huma wkoll awtoritajiet riċevienti.

Ikklikkja fuq il-link hawn taħt biex tara l-awtoritajiet kollha kompetenti relatati ma' dan l-Artikolu.

Pajjiż: Polonja

Strument: Assistenza Legali

Tip ta' Kompetenza: Awtoritajiet li jirċievu

Instabet iktar minn qorti/awtorità waħda li hi kompetenti għal dan l-istrument legali abbażi tal-informazzjoni li pprovdajt. Issib lista hawn taħt:

Ministerstwo Sprawiedliwosci (Departament Współpracy Międzynarodowej i Praw Człowieka)

Sąd Apelacyjny w Białymstoku

Sąd Apelacyjny w Gdańsku

Sąd Apelacyjny w Katowicach

Sąd Apelacyjny w Krakowie

Sąd Apelacyjny w Lublinie

Sąd Apelacyjny w Poznaniu

Sąd Apelacyjny w Rzeszowie

Sąd Apelacyjny w Szczecinie

Sąd Apelacyjny w Warszawie

Sąd Apelacyjny w Łodzi

Sąd Apelacyjny we Wrocławiu

Sąd Okręgowy w Białymstoku

Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej

Sąd Okręgowy w Bydgoszczy

Sąd Okręgowy w Częstochowie

Sąd Okręgowy w Elblągu

Sąd Okręgowy w Gdańsku

Sąd Okręgowy w Gliwicach

Sąd Okręgowy w Gorzowie Wielkopolskim

Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze

Sąd Okręgowy w Kaliszu

Sąd Okręgowy w Katowicach

Sąd Okręgowy w Kielcach

Sąd Okręgowy w Koninie

Sąd Okręgowy w Koszalinie

Sąd Okręgowy w Krakowie

Sąd Okręgowy w Krośnie

Sąd Okręgowy w Legnicy

Sąd Okręgowy w Lublinie

Sąd Okręgowy w Nowym Sączu

Sąd Okręgowy w Olsztynie

Sąd Okręgowy w Opolu

Sąd Okręgowy w Ostrołęce

Sąd Okręgowy w Piotrkowie Trybunalskim

Sąd Okręgowy w Poznaniu

Sąd Okręgowy w Przemyślu

Sąd Okręgowy w Płocku

Sąd Okręgowy w Radomiu

Sąd Okręgowy w Rybniku

Sąd Okręgowy w Rzeszowie
Sąd Okręgowy w Siedlcach
Sąd Okręgowy w Sieradzu
Sąd Okręgowy w Suwałkach
Sąd Okręgowy w Szczecinie
Sąd Okręgowy w Słupsku
Sąd Okręgowy w Tamobrzegu
Sąd Okręgowy w Tamowie
Sąd Okręgowy w Toruniu
Sąd Okręgowy w Warszawie
Sąd Okręgowy w Zamościu
Sąd Okręgowy w Zielonej Górze
Sąd Okręgowy w Łodzi
Sąd Okręgowy w Łomży
Sąd Okręgowy w Świdnicy
Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie
Sąd Okręgowy we Wrocławiu
Sąd Okręgowy we Włocławku
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Krowodrzy w Krakowie
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Nowej Huty w Krakowie
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Podgórze w Krakowie
Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie
Sąd Rejonowy dla miasta stołecznego Warszawy w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy Pragi-Południe w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy Pragi-Północ w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Mokotowa w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Woli w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Śródmieścia w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Warszawy-Żoliborza w Warszawie
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Fabrycznej we Wrocławiu
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Krzyków we Wrocławiu
Sąd Rejonowy dla Wrocławia-Śródmieście we Wrocławiu
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Widzewa w Łodzi
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi
Sąd Rejonowy Gdańsk-Południe w Gdańsku
Sąd Rejonowy Gdańsk-Północ w Gdańsku
Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach
Sąd Rejonowy Katowice-Zachód w Katowicach
Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku
Sąd Rejonowy Lublin-Zachód w Lublinie
Sąd Rejonowy Poznań - Grunwald i Jeżyce w Poznaniu
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu
Sąd Rejonowy Poznań - Stare Miasto w Poznaniu
Sąd Rejonowy Szczecin-Centrum w Szczecinie
Sąd Rejonowy Szczecin-Prawobrzeże i Zachód w Szczecinie
Sąd Rejonowy w Aleksandrowie Kujawskim
Sąd Rejonowy w Augustowie
Sąd Rejonowy w Bartoszycach
Sąd Rejonowy w Bełchatowie
Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej
Sąd Rejonowy w Białogardzie
Sąd Rejonowy w Białymstoku
Sąd Rejonowy w Bielsku Podlaskim
Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej
Sąd Rejonowy w Biskupcu
Sąd Rejonowy w Biłgoraju
Sąd Rejonowy w Bochni
Sąd Rejonowy w Bolesławcu
Sąd Rejonowy w Braniewie
Sąd Rejonowy w Brodnicy
Sąd Rejonowy w Brzegu
Sąd Rejonowy w Brzesku
Sąd Rejonowy w Brzezinach
Sąd Rejonowy w Brzozowie
Sąd Rejonowy w Busku-Zdroju
Sąd Rejonowy w Bydgoszczy
Sąd Rejonowy w Bytomiu
Sąd Rejonowy w Bytowie

Sąd Rejonowy w Będzinie
Sąd Rejonowy w Chelmie
Sąd Rejonowy w Chelmnie
Sąd Rejonowy w Chodzieży
Sąd Rejonowy w Chojnicach
Sąd Rejonowy w Chorzowie
Sąd Rejonowy w Choszcznie
Sąd Rejonowy w Chrzanowie
Sąd Rejonowy w Ciechanowie
Sąd Rejonowy w Cieszynie
Sąd Rejonowy w Częstochowie
Sąd Rejonowy w Człuchowie
Sąd Rejonowy w Drawsku Pomorskim
Sąd Rejonowy w Działdowie
Sąd Rejonowy w Dzierżonowie
Sąd Rejonowy w Dąbrowie Górniczej
Sąd Rejonowy w Dąbrowie Tarnowskiej
Sąd Rejonowy w Dębicy
Sąd Rejonowy w Elblągu
Sąd Rejonowy w Ełku
Sąd Rejonowy w Garwolinie
Sąd Rejonowy w Gdyni
Sąd Rejonowy w Giżycku
Sąd Rejonowy w Gliwicach
Sąd Rejonowy w Gnieźnie
Sąd Rejonowy w Goleniowie
Sąd Rejonowy w Golubiu-Dobrzyniu
Sąd Rejonowy w Gorlicach
Sąd Rejonowy w Gorzowie Wielkopolskim
Sąd Rejonowy w Gostyninie
Sąd Rejonowy w Gostyniu
Sąd Rejonowy w Grajewie
Sąd Rejonowy w Grodzisku Mazowieckim
Sąd Rejonowy w Grodzisku Wielkopolskim
Sąd Rejonowy w Grudziądzu
Sąd Rejonowy w Gryficach
Sąd Rejonowy w Gryfinie
Sąd Rejonowy w Grójcu
Sąd Rejonowy w Głogowie
Sąd Rejonowy w Głubczycach
Sąd Rejonowy w Hrubieszowie
Sąd Rejonowy w Inowrocławiu
Sąd Rejonowy w Iławie
Sąd Rejonowy w Janowie Lubelskim
Sąd Rejonowy w Jarocinie
Sąd Rejonowy w Jarosławiu
Sąd Rejonowy w Jastrzębiu - Zdroju
Sąd Rejonowy w Jaworze
Sąd Rejonowy w Jaworznie
Sąd Rejonowy w Jaśle
Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze
Sąd Rejonowy w Jędrzejowie
Sąd Rejonowy w Kaliszu
Sąd Rejonowy w Kamieniu Pomorskim
Sąd Rejonowy w Kamiennej Górze
Sąd Rejonowy w Kartuzach
Sąd Rejonowy w Kielcach
Sąd Rejonowy w Kluczborku
Sąd Rejonowy w Kolbuszowej
Sąd Rejonowy w Kole
Sąd Rejonowy w Koninie
Sąd Rejonowy w Koszalinie
Sąd Rejonowy w Kozienicach
Sąd Rejonowy w Kołobrzegu
Sąd Rejonowy w Końskich
Sąd Rejonowy w Kościanie
Sąd Rejonowy w Kościerzynie
Sąd Rejonowy w Krasnymstawie

Sąd Rejonowy w Kraśniku
Sąd Rejonowy w Krotoszynie
Sąd Rejonowy w Krośnie
Sąd Rejonowy w Krośnie Odrzańskim
Sąd Rejonowy w Kutnie
Sąd Rejonowy w Kwidzynie
Sąd Rejonowy w Kędzierzynie-Koźlu
Sąd Rejonowy w Kępnie
Sąd Rejonowy w Kętrzynie
Sąd Rejonowy w Kłodzku
Sąd Rejonowy w Legionowie
Sąd Rejonowy w Legnicy
Sąd Rejonowy w Lesku
Sąd Rejonowy w Lesznie
Sąd Rejonowy w Leżajsku
Sąd Rejonowy w Lidzbarku Warmińskim
Sąd Rejonowy w Limanowej
Sąd Rejonowy w Lipnie
Sąd Rejonowy w Lipsku
Sąd Rejonowy w Lubaczowie
Sąd Rejonowy w Lubaniu
Sąd Rejonowy w Lubartowie
Sąd Rejonowy w Lubinie
Sąd Rejonowy w Lublińcu
Sąd Rejonowy w Lwówku Śląskim
Sąd Rejonowy w Lęborku
Sąd Rejonowy w Malborku
Sąd Rejonowy w Miastku
Sąd Rejonowy w Miechowie
Sąd Rejonowy w Mielcu
Sąd Rejonowy w Mikołowie
Sąd Rejonowy w Miliczu
Sąd Rejonowy w Międzyrzeczu
Sąd Rejonowy w Mińsku Mazowieckim
Sąd Rejonowy w Mogilnie
Sąd Rejonowy w Mrągowie
Sąd Rejonowy w Myszkowie
Sąd Rejonowy w Mysłowicach
Sąd Rejonowy w Myślenicach
Sąd Rejonowy w Myśliborzu
Sąd Rejonowy w Mławie
Sąd Rejonowy w Nakle nad Notecią
Sąd Rejonowy w Nidzicy
Sąd Rejonowy w Nisku
Sąd Rejonowy w Nowej Soli
Sąd Rejonowy w Nowym Dworze Mazowieckim
Sąd Rejonowy w Nowym Mieście Lubawskim
Sąd Rejonowy w Nowym Sączu
Sąd Rejonowy w Nowym Targu
Sąd Rejonowy w Nowym Tomyślu
Sąd Rejonowy w Nysie
Sąd Rejonowy w Obornikach
Sąd Rejonowy w Olecku
Sąd Rejonowy w Oleśnicy
Sąd Rejonowy w Oleśnie
Sąd Rejonowy w Olkuszcu
Sąd Rejonowy w Olsztynie
Sąd Rejonowy w Opatowie
Sąd Rejonowy w Opocznie
Sąd Rejonowy w Opolu
Sąd Rejonowy w Opolu Lubelskim
Sąd Rejonowy w Ostrowcu Świętokrzyskim
Sąd Rejonowy w Ostrowi Mazowieckiej
Sąd Rejonowy w Ostrowie Wielkopolskim
Sąd Rejonowy w Ostrołęce
Sąd Rejonowy w Ostreszowie
Sąd Rejonowy w Ostródzie
Sąd Rejonowy w Otwocku

Sąd Rejonowy w Oławie
Sąd Rejonowy w Oświęcimiu
Sąd Rejonowy w Pabianicach
Sąd Rejonowy w Piasecznie
Sąd Rejonowy w Pile
Sąd Rejonowy w Piotrkowie Trybunalskim
Sąd Rejonowy w Piszcu
Sąd Rejonowy w Pińczowie
Sąd Rejonowy w Pleszewie
Sąd Rejonowy w Prudniku
Sąd Rejonowy w Pruszkowie
Sąd Rejonowy w Przasnyszu
Sąd Rejonowy w Przemyślu
Sąd Rejonowy w Przeworsku
Sąd Rejonowy w Przysusze
Sąd Rejonowy w Pszczynie
Sąd Rejonowy w Puławach
Sąd Rejonowy w Pułtusk
Sąd Rejonowy w Płocku
Sąd Rejonowy w Płońsku
Sąd Rejonowy w Raciborzu
Sąd Rejonowy w Radomiu
Sąd Rejonowy w Radomsku
Sąd Rejonowy w Radziejowie
Sąd Rejonowy w Radzyniu Podlaskim
Sąd Rejonowy w Rawiczu
Sąd Rejonowy w Rawie Mazowieckiej
Sąd Rejonowy w Ropczycach
Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej
Sąd Rejonowy w Rybniku
Sąd Rejonowy w Rykach
Sąd Rejonowy w Rypinie
Sąd Rejonowy w Rzeszowie
Sąd Rejonowy w Sandomierzu
Sąd Rejonowy w Sanoku
Sąd Rejonowy w Siedlcach
Sąd Rejonowy w Siemianowicach Śląskich
Sąd Rejonowy w Sieradzu
Sąd Rejonowy w Sierpcu
Sąd Rejonowy w Skarżysku-Kamiennej
Sąd Rejonowy w Skierniewicach
Sąd Rejonowy w Sochaczewie
Sąd Rejonowy w Sokółwie Podlaskim
Sąd Rejonowy w Sokółce
Sąd Rejonowy w Sopocie
Sąd Rejonowy w Sosnowcu
Sąd Rejonowy w Stalowej Woli
Sąd Rejonowy w Starachowicach
Sąd Rejonowy w Stargardzie
Sąd Rejonowy w Starogardzie Gdańskim
Sąd Rejonowy w Staszowie
Sąd Rejonowy w Strzelcach Krajeńskich
Sąd Rejonowy w Strzelcach Opolskich
Sąd Rejonowy w Strzelinie
Sąd Rejonowy w Strzyżowie
Sąd Rejonowy w Suchej Beskidzkiej
Sąd Rejonowy w Sulęcinie
Sąd Rejonowy w Suwałkach
Sąd Rejonowy w Szamotułach
Sąd Rejonowy w Szczecinku
Sąd Rejonowy w Szczytnie
Sąd Rejonowy w Szubinie
Sąd Rejonowy w Szydłowcu
Sąd Rejonowy w Sławnie
Sąd Rejonowy w Słubicach
Sąd Rejonowy w Stupcy
Sąd Rejonowy w Stupsku
Sąd Rejonowy w Tarnobrzegu

Sąd Rejonowy w Tamowie
Sąd Rejonowy w Tamowskich Górach
Sąd Rejonowy w Tczewie
Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim
Sąd Rejonowy w Tomaszowie Mazowieckim
Sąd Rejonowy w Toruniu
Sąd Rejonowy w Trzciance
Sąd Rejonowy w Trzebnicy
Sąd Rejonowy w Tucholi
Sąd Rejonowy w Turku
Sąd Rejonowy w Tychach
Sąd Rejonowy w Wadowicach
Sąd Rejonowy w Wałbrzychu
Sąd Rejonowy w Wałczu
Sąd Rejonowy w Wejherowie
Sąd Rejonowy w Wieliczce
Sąd Rejonowy w Wieluniu
Sąd Rejonowy w Wodzisławiu Śląskim
Sąd Rejonowy w Wolsztynie
Sąd Rejonowy w Wołominie
Sąd Rejonowy w Wołowie
Sąd Rejonowy w Wysokiem Mazowieckiem
Sąd Rejonowy w Wyszkowie
Sąd Rejonowy w Wąbrzeźnie
Sąd Rejonowy w Wągrowcu
Sąd Rejonowy w Węgrowie
Sąd Rejonowy w Zabrze
Sąd Rejonowy w Zakopanem
Sąd Rejonowy w Zambrowie
Sąd Rejonowy w Zamościu
Sąd Rejonowy w Zawierciu
Sąd Rejonowy w Zduńskiej Woli
Sąd Rejonowy w Zgierzu
Sąd Rejonowy w Zgorzelcu
Sąd Rejonowy w Zielonej Górze
Sąd Rejonowy w Zwoleniu
Sąd Rejonowy w Ząbkowicach Śląskich
Sąd Rejonowy w Złotoryi
Sąd Rejonowy w Złotowie
Sąd Rejonowy w Łasku
Sąd Rejonowy w Łańcucie
Sąd Rejonowy w Łobzie
Sąd Rejonowy w Łomży
Sąd Rejonowy w Łowiczu
Sąd Rejonowy w Łukowie
Sąd Rejonowy w Łęczycy
Sąd Rejonowy w Śremie
Sąd Rejonowy w Środzie Wielkopolskiej
Sąd Rejonowy w Środzie Śląskiej
Sąd Rejonowy w Świdnicy
Sąd Rejonowy w Świebodzinie
Sąd Rejonowy w Świeciu
Sąd Rejonowy w Świnoujściu
Sąd Rejonowy w Żaganiu
Sąd Rejonowy w Żarach
Sąd Rejonowy w Żninie
Sąd Rejonowy w Żorach
Sąd Rejonowy w Żyrardowie
Sąd Rejonowy w Żywcu
Sąd Rejonowy we Wrześni
Sąd Rejonowy we Wschowie
Sąd Rejonowy we Włocławku
Sąd Rejonowy we Włodawie
Sąd Rejonowy we Włoszczowie

Pajjiż: Polonja

Strument: Assistenza Legali

Tip ta' Kompetenza: Awtoritajiet li jittrasmettu

Instabet iktar minn qorti/awtorità waħda li hi kompetenti għal dan l-istrument legali abbażi tal-informazzjoni li pprovdajt. Issib lista hawn taft:

Sąd Okręgowy w Białymstoku
Sąd Okręgowy w Bielsku-Białej
Sąd Okręgowy w Bydgoszczy
Sąd Okręgowy w Częstochowie
Sąd Okręgowy w Elblągu
Sąd Okręgowy w Gdańsku
Sąd Okręgowy w Gliwicach
Sąd Okręgowy w Gorzowie Wielkopolskim
Sąd Okręgowy w Jeleniej Górze
Sąd Okręgowy w Kaliszu
Sąd Okręgowy w Katowicach
Sąd Okręgowy w Kielcach
Sąd Okręgowy w Koninie
Sąd Okręgowy w Koszalinie
Sąd Okręgowy w Krakowie
Sąd Okręgowy w Krośnie
Sąd Okręgowy w Legnicy
Sąd Okręgowy w Lublinie
Sąd Okręgowy w Nowym Sączu
Sąd Okręgowy w Olsztynie
Sąd Okręgowy w Opolu
Sąd Okręgowy w Ostrołęce
Sąd Okręgowy w Piotrkowie Trybunalskim
Sąd Okręgowy w Poznaniu
Sąd Okręgowy w Przemyślu
Sąd Okręgowy w Płocku
Sąd Okręgowy w Radomiu
Sąd Okręgowy w Rybniku
Sąd Okręgowy w Rzeszowie
Sąd Okręgowy w Siedlcach
Sąd Okręgowy w Sieradzu
Sąd Okręgowy w Suwałkach
Sąd Okręgowy w Szczecinie
Sąd Okręgowy w Słupsku
Sąd Okręgowy w Tarnobrzegu
Sąd Okręgowy w Tarnowie
Sąd Okręgowy w Toruniu
Sąd Okręgowy w Warszawie
Sąd Okręgowy w Zamościu
Sąd Okręgowy w Zielonej Górze
Sąd Okręgowy w Łodzi
Sąd Okręgowy w Łomży
Sąd Okręgowy w Świdnicy
Sąd Okręgowy Warszawa - Praga w Warszawie
Sąd Okręgowy we Wrocławiu
Sąd Okręgowy we Włocławku

L-Artikolu 14(2), it-tieni inċiż – Iż-zona ġeografika ta' ġurisdizzjoni tal-awtoritajiet riċeventi u trażmittenti

Ġurisdizzjoni territorjali tal-awtoritajiet li jittrasferixxu:

L-applikazzjonijiet għal għajnuna legali li għandhom ikunu trasferiti lill Stat Membru ieħor iridu jiġu sottomessi lill-qorti reġjonali b'ġurisdizzjoni fuq id-domicilju jew ir-residenza abitwali tal-applikant.

Ġurisdizzjoni territorjali tal-awtoritajiet riċeventi:

Skont l-Artikolu 8(1) tal-Att tas-17 ta' Diċembru 2004 dwar id-dritt għall-għajnuna legali fi proċedimenti ċivili fi-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (il-Ġurnal tal-Liġijiet 2005 Nru 10, punt 67), l-applikazzjonijiet għall-għajnuna legali jistgħu jitressqu direttament quddiem il-qorti kompetenti biex tiffi l-applikazzjoni (jiġifieri, l-qorti li fiha nbdew jew ikunu se jinbdew il-proċedimenti dwar il-mertu), jew, jekk l-applikazzjoni tkun għall-għajnuna legali fi proċedimenti ta' eżekuzzjoni, quddiem il-qorti distrettwali b'ġurisdizzjoni fuq il-post tal-eżekuzzjoni.

Għall-applikazzjonijiet għal għajnuna legali kollha sottomessi lill-qorti tal-Polonja minn applikanti b'domicilju jew b'residenza abitwali fi Stati Membri oħra tal-UE, l-awtorità riċeventi b'ġurisdizzjoni territorjali hija l-Ministeru tal-Ġustizzja.

L-Artikolu 14(2), it-tielet inċiż – Metodi disponibbli biex jiġu rċevuti l-applikazzjonijiet

Metodi ta' lqugħ ta' applikazzjonijiet.

L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu direttament lill-awtorità li tittrasferixxi jew permezz tal-posta.

L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu direttament lill-awtorità riċeventi jew permezz tal-posta.

L-Artikolu 14(2), ir-rabà inċiż – Il-lingwi li jistgħu jintużaw għat-tlestija tal-applikazzjoni

Lingwi li jistgħu jintużaw biex timtela l-applikazzjoni

L-awtoritajiet li jittrasferixxu: L-applikazzjoni trid tifassal bil-Pollakk u b'lingwa uffiċjali tal-istituzzjonijiet Komunitarji aċċettata mill-Istat Membru tal-UE li l-applikazzjoni għandha tkun trasferita lilu.

L-awtoritajiet riċeventi: L-applikazzjoni trid tifassal bil-Pollakk jew bl-Ingliż.

Lingwi uffiċjali tal-istituzzjonijiet Komunitarji, li mhumiex il-Pollakk, aċċettati mill-awtoritajiet riċeventi Pollakki: L-Ingliż

L-aħħar aġġornament: 13/06/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdañhal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.